

Szerkesztői iroda:

Nagybecskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Ploits Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájjer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — 24 K
Félévre — 12 K
Negyedévre — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hír-
::: detési irodák. :::

Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1914.

XLIII. évfolyam, 182. szám.

Szerda, augusztus 12.

A háboru.

A német-francia harctérről. — Ujabb német győzelem. — Az oroszországi harctérről. — Diplomáciai viszonyunk megszakítása Franciaországgal. — A déli harctér. — Bulgária nem engedi az oroszokat átvonulni. — Részletek Lüttich ostromáról. — A tengeren. — Egyéb események.

A háborus eseményekről szóló jelentések ismét egy nagyobb német győzelemről adnak hírt, amelyet a németek Lagarde-nál arattak a francia csapatok fölött. Az orosz harctéren a mi csapataink működnek sikerrel s véres fejjel verik vissza az orosz támadásokat. A déli harctérről nagyobb esemény még mindig nem történt.

Éjjel érkezett jelentéseinket az alábbiakban adjuk:

A német-francia harctér. — Ujabb német győzelem.

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Berlinből sürgönyzik: **A Wolff-ügynökség hivatalosan jelenti, hogy a tizenötödik francia hadtest egy előretolt vegyes dandárát a német biztosító csapatok Lagardennél Lotharingiában megtámadták, az ellenséget, amely súlyos veszteségeket szenvedett, a parriosi erdőbe Lüneville-től északkeletre visszavetették. A franciák egy zászlót, két üteget, négy gépfegyvert és hétszáz foglyot hagytak a németek kezei között s egy tábornok elesett.**

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Baselből sürgönyzik, egy igen jelentékeny francia sereg közeledik a város felé. A németek készen állnak a támadásra.

Az oroszországi harctérről. — A németek újabb előnyomulása.

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Krakóból sürgönyzik, **a német csapatok győzelmesen nyomulnak elő Oroszországban. A német csapatok megszállták Sosnovicét.**

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos.) Északon orosz lovassági járőrök megkíséreltek a Visztulától keletre a San folyó felé előnyomulni, azonban **csapataink által mindenütt visszaverettek.** Brodo felől az oroszok megkíséreltek három lovas századdal és gépfegyverekkel előnyomulni, azonban a határontulra **visszavertük őket.**

Diplomáciai viszonyunk megszakítása Franciaországgal.

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos.) Szécheny

gróf párisi osztrák-magyar nagykövetség kézbesítették utlevelét, Dumanie bécsi francia nagykövetség szintén megkapta utlevelét.

A déli harctérről.

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Budapest, augusztus 11. Hivatalos jelentés, érkezett 8 óra 13 perckor. A déli hadszíntéren jelentékenyebb esemény ma nem történt, csupán jelentéktelenebb csatározások voltak a határon.

Bulgária nem engedi orosz katonákat átvonulni.

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Szófiából sürgönyzik: Savinszky itteni orosz követ jegyzéket nyújtott át a bolgár kormánynak, amelyben kérdést intézett hozzá, hogy megengedi-e Bulgária orosz katonáknak Bulgárián át Szerbiába való átvonulását? A bolgár kormány a jegyzékre kijelentette, hogy az átvonulást nem engedi meg.

Részletek Lüttich ostromáról.

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos.) Berlinből jelenti a Magyar Távirati Iroda: Stein tábornok felsőbb megbízásból hosszabb jelentést tett közzé, amelyben mindegyik megcáfolja azokat a francia hírsztréléseket, hogy Lüttich ostrománál huszezer német katona esett el azzal a teatralis beállítással, hogy a franciák Lüttich városának a becsületrend keresztjét adományozták. Nem cáfolták meg azt a tényt, hogy Lüttich ostroma a német hadsereg egyik legdicsőségesebb fegyverténye volt. Az első kísérlet Lüttich elfoglalására csak egy vakmerő próbálkozás volt, amely természetesen nem is sikerülhetett, mikor azonban olyan csapatot állítottunk Lüttich falai alá, hogy még a poklok minden ördöge sem vehette el tőlünk ezt a várat, nyugodtan fogtunk hozzá az ostromhoz és anélkül, hogy egyetlen ember életét kockáztattuk volna, nyugodtan vártuk be a nehéz tüzérség megérkezését, amely rövid idő alatt rommá lőtte az erőket.

Utólag megállapítható, hogy a belgák részéről sokkal nagyobb csapat vett részt a védelemben, mint a mi részünkről a támadásban. A harcban részt vett a lakosság is, sőt az asszo-

nyok is, akik elhagyott házakból és erdőkből lesből lövöldöztek csapatainkra, a sebesültekre, sőt a sebesülteket ápoló orvosokra is. Ezért aztán több falut el kellett pusztítanunk, miután a vár tulajdonképeni ostromához foghattunk volna. A német hadvezetőségnek az az igyekezete, hogy mindenről lelkiismeretes tájékoztatást nyújtson a közönségnek, mely követelte tőlünk, hogy csak az ostrom befejezése után tegyünk közléseket Lüttich bevételének részleteiről. A császár és a hadvezetőség elvárja a német néptől, hogy nem fog okatlan aggodalommal olyan híreket követelni, amelyek a tervbe vett katonai akciókat megnehezítenék vagy elárulnák.

A tengeren.

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Tiencsini távirat szerint az „Askold“ orosz és „Emden“ német cirkáló megütköztek s **mindkét hajó elmerült.**

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Párisból sürgönyzik, az angol-francia flotta közös parancsnokság alá került.

József főherceg palotája kórház.

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata. Hivatalos.) József főherceg és Augusztina főhercegnő budai palotájukat felajánlották a háboruban megsebesült katonák elhelyezésére.

Egyéb események.

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Franciaországból érkező hírek szerint, ott napról-napra nő az izgalom és a pánik. A pánikot úgy igyekeznek a hatóságok enyhíteni, hogy mindenféle valótlan kedvező híreket terjesztenek. Így Londonból azt sürgönyöztetik, hogy az angol kormány 170 ezer embert szállít partra a németek ellen. Belgiumban Szentpétervárról pedig azt táviratoztatják maguknak a franciák, hogy legközelebb egy orosz hadtest érkezik a franciákhoz. Hogy miképpen jut hozzájuk az orosz hadtest, arra nézve nincs felvilágosítás.

Budapest, aug. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Egy milánói jelentés arról tud, hogy monarchiánk legközelebb megszakítja a diplomáciai viszonyt Franciaországgal.

Mai délutáni rendkívüli kiadásunk este 6 órakor jelenik meg.

